

# QUICK START GUIDE

CHARGE5  
WI-FI

JBL

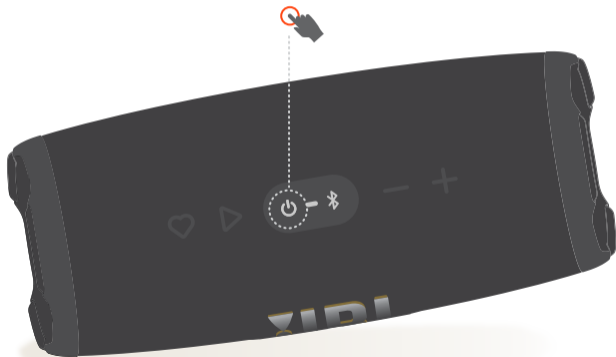
HARMAN

BC

# WHAT'S IN THE BOX



# POWER ON



# APP



## JBL ONE

DOWNLOAD THE JBL ONE APP AND CONNECT CHARGE 5 WI-FI TO YOUR WI-FI NETWORK.



# MUSIC STREAMING



STREAM MUSIC THROUGH THE JBL ONE APP OR THE SERVICES YOU HAVE ENABLED IN THE JBL ONE APP.

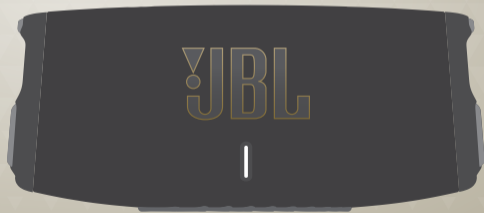
# WORK WITH SMART HOME



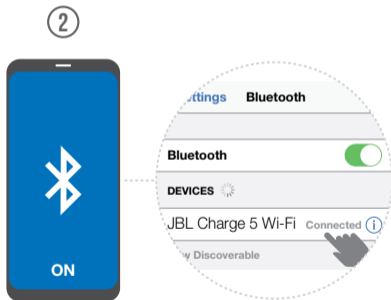
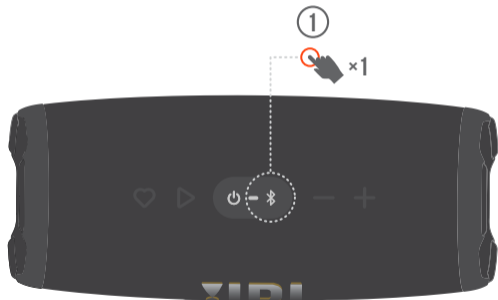
(SOLD SEPARATELY)



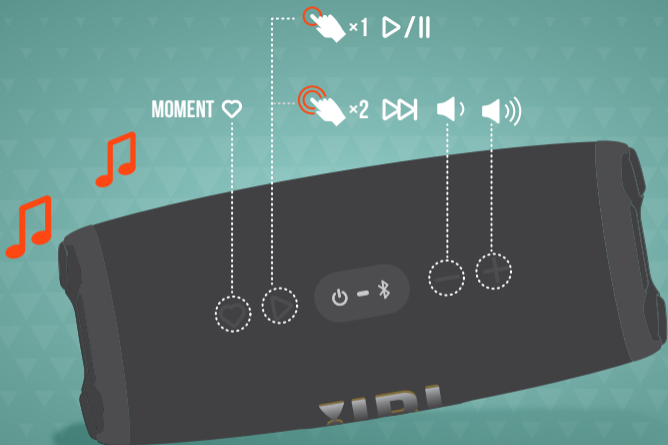
COMPLETE SETUP IN THE GOOGLE HOME OR AMAZON ALEXA APP.



# BLUETOOTH PAIRING



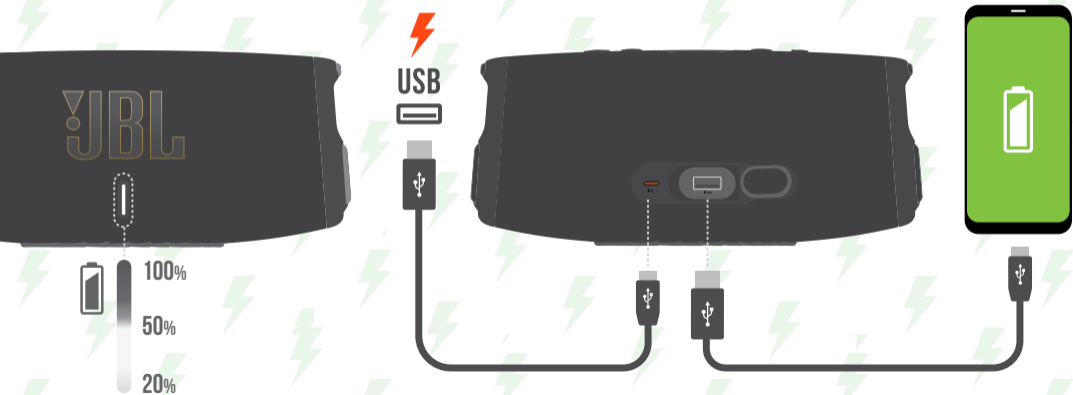
# PLAY



ON THE SPEAKER, PRESS  TO SELECT THE PLAYLIST AND SPEAKER SETTINGS THAT YOU HAVE PRESET IN THE JBL ONE APP.



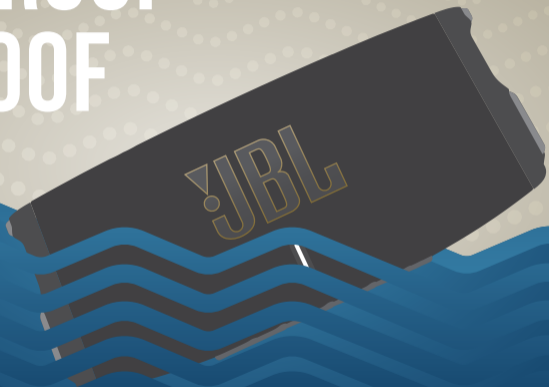
# CHARGING



# RESET SPEAKER



**WATERPROOF  
DUSTPROOF  
IP67**



30 MINS



1M

# TECH SPEC



<b>Transducer:</b>	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter	<b>Wi-Fi network:</b>	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
<b>Rated output power:</b>	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter	<b>2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:</b>	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
<b>Frequency response:</b>	60 Hz - 20 kHz	<b>2.4G Wi-Fi transmitter power:</b>	< 20 dBm (EIRP)
<b>Signal-to-noise ratio:</b>	> 80 dB	<b>5G Wi-Fi transmitter frequency range:</b>	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
<b>Battery type:</b>	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6V/ 7500 mAh)	<b>5G Wi-Fi transmitter power:</b>	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
<b>Battery charge time:</b>	4 hours (5V / 3 A)	<b>Product dimensions (W x H x D):</b>	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
<b>Music play time:</b>	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)	<b>Net weight:</b>	6.7 kg / 14.7 lbs
<b>USB port:</b>	Type C	<b>Packaging dimensions (W x H x D):</b>	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
<b>USB rating:</b>	5 V / 2 A (maximum)	<b>Gross weight:</b>	9.74 kg / 21.47 lbs
<b>Bluetooth version:</b>	5.0	<b>Maximum operation temperature:</b>	45 °C
<b>Bluetooth profile:</b>	A2DP 1.2, AVRCP 1.5		
<b>Bluetooth transmitter frequency range:</b>	2400 MHz – 2483.5 MHz		
<b>Bluetooth transmitter power:</b>	<15 dBm (EIRP)		

## FR

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services

you have enabled in the JBL One app.

#### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

#### BLUETOOTH PAIRING

#### PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

#### Transducer:

30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter

Frequency response: 60 Hz - 20 kHz

Signal-to-noise ratio: > 80 dB

Battery type: Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

Battery charge time: 4 hours (5 V / 3 A)

Music play time: up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

USB port: Type C

USB rating: 5 V / 2 A (maximum)

Bluetooth version: 5.0

Bluetooth profile: A2DP 1.2, AVRCP 1.5

Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz – 2483.5 MHz

Bluetooth transmitter power: <15 dBm (EIRP)

Wi-Fi network: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)

2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

2.4G Wi-Fi transmitter power: < 20 dBm (EIRP)

5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

5G Wi-Fi transmitter power: 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

Product dimensions (W x H x D): 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"

Net weight: 6.7 kg / 14.7 lbs

Packaging dimensions (W x H x D): 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"

Gross weight: 9.74 kg / 21.47 lbs

Maximum operation temperature: 45 °C

## DA

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

#### BLUETOOTH PAIRING

#### RESET SPEAKER

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

#### Transducer:

30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter

Frequency response: 60 Hz - 20 kHz

Signal-to-noise ratio: > 80 dB

Battery type: Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

Battery charge time: 4 hours (5 V / 3 A)

Music play time: up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

USB port: Type C

USB rating: 5 V / 2 A (maximum)

Bluetooth version: 5.0

Bluetooth profile: A2DP 1.2, AVRCP 1.5

Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz – 2483.5 MHz

Bluetooth transmitter power: <15 dBm (EIRP)

Wi-Fi network: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)

2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

2.4G Wi-Fi transmitter power: < 20 dBm (EIRP)

5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

5G Wi-Fi transmitter power: 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

Product dimensions (W x H x D): 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"

Net weight: 6.7 kg / 14.7 lbs

Packaging dimensions (W x H x D): 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"

Gross weight: 9.74 kg / 21.47 lbs

Maximum operation temperature: 45 °C

## DE

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.


### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

#### BLUETOOTH PAIRING

#### RESET SPEAKER

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

#### Transducer:

30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter

Frequency response: 60 Hz - 20 kHz

Signal-to-noise ratio: > 80 dB

Battery type: Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

Battery charge time: 4 hours (5 V / 3 A)

Music play time: up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

USB port: Type C

USB rating: 5 V / 2 A (maximum)

Bluetooth version: 5.0

Bluetooth profile: A2DP 1.2, AVRCP 1.5

Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz – 2483.5 MHz

Bluetooth transmitter power: <15 dBm (EIRP)

Wi-Fi network: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)

2.4G Wi-Fi transmitter frequency range: 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

2.4G Wi-Fi transmitter power: < 20 dBm (EIRP)

5G Wi-Fi transmitter frequency range: 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz

5G Wi-Fi transmitter power: 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

Product dimensions (W x H x D): 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"

Net weight: 6.7 kg / 14.7 lbs

Packaging dimensions (W x H x D): 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"

Gross weight: 9.74 kg / 21.47 lbs

Maximum operation temperature: 45 °C

## EL

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

**MUSIC STREAMING**  
Stream music through the JBL One app or the services

you have enabled in the JBL One app.

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING

### PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker settings that you have preset in the JBL One app.

### CHARGING

### RESET SPEAKER

### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type-C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

## ES

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

**MUSIC STREAMING**  
Stream music through the JBL One app or the services

you have enabled in the JBL One app.

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type-C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

## FI

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

**MUSIC STREAMING**  
Stream music through the JBL One app or the services

you have enabled in the JBL One app.

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING

### PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker settings that you have preset in the JBL One app.

### CHARGING

### RESET SPEAKER

### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type-C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

## HU

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNIŠKE SPECIFIKACIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## IT

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNIŠKE SPECIFIKACIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## NL

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNIŠKE SPECIFIKACIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## NO

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

### CHARGING RESET SPEAKER WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## PL

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

### CHARGING RESET SPEAKER WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## TP-BR

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

### CHARGING RESET SPEAKER WATERPROOF DUSTPROOF IP67



## SV

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## TR

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## RU

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## ZH-CN

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

#### PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

## ZH-TW

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

#### PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

## ID

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

**Transducer:** 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter  
**Rated output power:** 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter  
**Frequency response:** 60 Hz - 20 kHz  
**Signal-to-noise ratio:** > 80 dB  
**Battery type:** Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)

**Battery charge time:** 4 hours (5 V / 3 A)  
**Music play time:** up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)

**USB port:** Type C  
**USB rating:** 5 V / 2 A (maximum)  
**Bluetooth version:** 5.0  
**Bluetooth profile:** A2DP 1.2, AVRCP 1.5  
**Bluetooth transmitter frequency range:** 2400 MHz – 2483.5 MHz  
**Bluetooth transmitter power:** <15 dBm (EIRP)  
**Wi-Fi network:** IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)  
**2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:** 2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)

**2.4G Wi-Fi transmitter power:** < 20 dBm (EIRP)  
**5G Wi-Fi transmitter frequency range:** 5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz  
**5G Wi-Fi transmitter power:** 5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)

**Product dimensions (W x H x D):** 482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"  
**Net weight:** 6.7 kg / 14.7 lbs  
**Packaging dimensions (W x H x D):** 565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"  
**Gross weight:** 9.74 kg / 21.47 lbs  
**Maximum operation temperature:** 45 °C

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

## JP

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## KO

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## MM

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF DUSTPROOF IP67

## AR

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## HE

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67

## MM

### WHAT'S IN THE BOX POWER ON

#### APP

Download the JBL One app and connect Charge 5 Pro to your Wi-Fi network.

#### MUSIC STREAMING

Stream music through the JBL One app or the services you have enabled in the JBL One app.

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth version:	5.0
Bluetooth profile:	A2DP 1.2, AVRCP 1.5
Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Bluetooth transmitter power:	<15 dBm (EIRP)
Wi-Fi network:	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2.4GHz/5GHz)
2.4G Wi-Fi transmitter frequency range:	2412 – 2472MHz (2.4GHz ISM Band, USA 11 Channels, Europe and others 13 Channels)
2.4G Wi-Fi transmitter power:	< 20 dBm (EIRP)
5G Wi-Fi transmitter frequency range:	5.15 - 5.35GHz, 5.470-5.725GHz, 5.725 - 5.825GHz
5G Wi-Fi transmitter power:	5.15-5.25GHz <23dBm, 5.25-5.35GHz & 5.47-5.725GHz <20dBm, 5.725-5.825GHz <14dBm (EIRP)
Product dimensions (W x H x D):	482.4 x 256.9 x 199.7 mm / 19.0 x 10.1 x 7.9"
Net weight:	6.7 kg / 14.7 lbs
Packaging dimensions (W x H x D):	565 x 324 x 256.5 mm / 22.2 x 12.8 x 10.1"
Gross weight:	9.74 kg / 21.47 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

### WORK WITH SMART HOME

(Sold separately)

Complete setup in the Google Home or Amazon Alexa app.

### BLUETOOTH PAIRING PLAY

On the speaker, press  to select the playlist and speaker

settings that you have preset in the JBL One app.

#### CHARGING

#### RESET SPEAKER

#### WATERPROOF

#### DUSTPROOF IP67



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

Do not expose the JBL Charge 5 Pro to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Charge 5 Pro to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source.

Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof seals or harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill or rinse, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker.

When using an external adapter, the output voltage/current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

**FR** Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Charge 5 Pro aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Charge 5 Pro à l'eau pendant sa charge. L'enceinte ou la source d'alimentation pourraient être endommagées définitivement. Les produits chimiques, le sel ou les « corps étrangers » de votre piscine ou de l'océan peuvent endommager les joints d'étanchéité ou la surface du connecteur au fil du temps s'ils ne sont pas rincés après utilisation. Après le déversement d'un liquide ou un rinçage, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Charger votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V / 3 A.

**DA** For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang 3 måned. Batteriets levetid varierer på grund af brugsmønstre og miljøforhold. Udsæt ikke JBL Charge 5 Pro for væsker uden at fjerne kabelforbindelsen. Udsæt ikke JBL Charge 5 Pro for vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkilden. Kemikalier, salt eller "fremmede partikler" i din pool eller i havet kan beskadige de vandtætte tætninger eller skade overflade-forbindelserne over tid, hvis de ikke skylles af efter brug. Efter væskespild eller skylning må du ikke oplade din højttaler, før den er helt tør og ren. Højttaleren kan tage skade, hvis den oplades, mens den er våd. Når du bruger en ekstern adapter, må udgangsspændingen/-strømmen på den eksterne adapter ikke overstige 5V/3A.

**DE** Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setze den JBL Charge 5 Pro keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Charge 5 Pro während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen. Chemikalien, Salz oder „Fremdkörper“ in einem Schwimmbecken oder im Meer können die wasserdichten Dichtungen beschädigen oder die Steckeroberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Lade den Lautsprecher nach dem Verschütten einer Flüssigkeit oder nach dem Abspülen erst auf, wenn er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im nassen Zustand kann den Lautsprecher beschädigen. Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/der Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.

**EL** Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Μην εκθέτετε το JBL Charge 5 Pro σε υγρά χωρίς να αφαιρέσετε το καλώδιο σύνδεσης. Μην εκθέτετε το JBL Charge 5 Pro σε νερό κατά τη φόρτιση. Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή στην πηγή τροφοδοσίας. Χημικές ουσίες, αλάτι ή "ξένα σωματίδια" ποτίζουν ή από τον ωκεανό, μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στις αδιαβροχές μονάσεις ή να βλάψουν την επιφάνεια του συνδετήρα με την πάροδο του χρόνου, εάν δεν ξεπλυθούν μετά τη χρήση. Σε περίπτωση διαρροής υγρού ή ξεβγάλματος, μην φορτίζετε το ηχείο σας μέχρι να στεγνώσει εντελώς και να καθαριστεί. Η φόρτιση όταν είναι βρεγμένο, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ηχείο. Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή, η τάση/ρεύμα εξόδου του εξωτερικού μετασχηματιστή δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5V/3A.

**ES** Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales. No expongas el JBL Charge 5 Pro a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Charge 5 Pro al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación. Los productos químicos, la sal y "partículas ajenas" presentes en las piscinas o en el mar pueden dañar los sellados a prueba de agua o la superficie del conector con el tiempo si no se enjuagan después del uso. Si se moja a causa de algún derrame de líquido o lo has enjuagado, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si cargas el altavoz mientras está húmedo, se puede dañar. Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5 V/3 A.

**FI** Akun käyttöön suojaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden ajalla. Akun käyttöä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan. Älä altista JBL Charge 5 Pro nesteille irrottamatta kaapeliyhitystä. Älä altista JBL Charge 5 Pro vedelle latauksen aikana. Se saattaa tuottaa pysyvän vaurion kaiuttimelle tai virtalähteelle. Kemikaalit, suola tai "vieraat hiukkaset" uima-altaassa tai meressä voivat vahingoittaa vedenpitäviä tiivisteitä tai vahingoittaa liittimen pintaa ajan mittaan, mikäli niitä ei huuhdella pois käytön jälkeen. Nesteläikkkeen tai huuhdelun tapahduttua, älä lataa kaiutintasi ennen kuin se on täysin kuiva ja puhdas. Latauksen suorittaminen märässä tilassa saattaa vahingoittaa kaiutintasi. Käyttäessä ulkoista sovintaa, lähtöjännite/ulkaisen sovittimen virta ei saa ylittää 5V/3A.

**HU** Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ. A JBL Charge 5 Pro készüléket ne tegye ki folyadékknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Charge 5 Pro készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradandó károsodását okozhatja. A medencéjében vagy az óceánban lévő vegyszerek, só vagy „idegen részecskék” idővel károsíthatják a vízálló tömítéseket vagy károsíthatják a csatlakozó felületét, ha használat után nem öblítik le őket. Folyadék kiömlése vagy leöblítése után ne töltsse fel a hangszórót, amíg teljesen száraz és tiszta nem lesz. A nedves állapotban történő töltés károsíthatja a hangszórót. Külső adapter használat esetén a külső adapter kimeneti feszültsége/áramerőssége nem haladhatja meg az 5 V/3 A értéket.

**IT** Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

Non far entrare in contatto JBL Charge 5 Pro con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto JBL Charge 5 Pro con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.

I prodotti chimici, il sale o "particelle estranee" della piscina o dell'oceano possono danneggiare le guarnizioni stagne o danneggiare la superficie del connettore nel corso del tempo, se queste parti non vengono risciacquate dopo l'uso. Dopo averlo bagnato o risciacquato, non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto e pulito. Caricare lo speaker mentre è ancora bagnato, potrebbe danneggiarlo.

Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

**NL** Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

Stel de JBL Charge 5 Pro niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Charge 5 Pro niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron. Chemicaliën, zout of "schadelijke stoffen" in een zwembad of in de zee kunnen de waterdichte bescherming of de connector aantasten als ze na gebruik niet worden afgespoeld. Als je vloeistof hebt gemorst of het apparaat hebt schoongemaakt, de luidspreker pas opladen als deze helemaal droog en schoon is. Opladen als de luidspreker nat is kan het apparaat beschadigen.

Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

**NO** For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold. JBL Charge 5 Pro skal ikke settes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Charge 5 Pro skal ikke settes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømkilden.

Kjemikalier, salt eller "fremmedpartikler" i bassenget eller havet kan skade de vannette pakningene eller skade koblingsoverflaten over tid dersom disse ikke skylles etter bruk. Etter vannsøl eller skylling må du ikke lade høyttaleren før den er helt tørr og ren. Hvis den lades mens den er våt, kan høyttaleren skades.

Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangsspenning-/strøm ikke overstige 5V/3A.

**PL** Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia. Nie narażać urządzenia JBL Charge 5 Pro na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażać urządzenia JBL Charge 5 Pro na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania.

Środki chemiczne, sól lub inne „ciała obce” w basenie lub zbiorniku wodnym mogą z czasem uszkodzić wodoodporne uszczelnienia lub powierzchnię złącza, jeśli nie zostaną splukane po użyciu. Po rozlaniu lub splukaniu cieczy, nie ładuj głośnika do jego całkowitego wyschnięcia i oczyszczenia. Ładowania wilgotnego głośnika może spowodować jego uszkodzenie.

W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyładowanie napięcia/natężenie prądu nie powinno przekraczać 5V/3A.

**PT-BR** Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

Nunca exponha a JBL Charge 5 Pro a líquidos sem antes desconectar os fios. Nunca deixe a JBL Charge 5 Pro entrar em contato com água enquanto a bateria estiver sendo carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.

Os selos impermeáveis e a superfície do conector podem ser danificados pela maresia ou por produtos químicos usados em água de piscina. Por isso, lave a caixa de som com água após o uso. A caixa de som precisa estar completamente seca e limpa antes de carregar a bateria. Se a bateria for carregada enquanto a caixa de som estiver molhada, a caixa de som pode ser danificada.

O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5V a 3A.

**SV** För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Charge 5 Pro för vätskor utan att ta koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Charge 5 Pro för vatten under laddning. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.

Kemikalier, salt och små partiklar i din pool eller i havet kan skada de vattentäta tätningarna eller skada kontaktytan med tiden om de inte sköljs av efter användning. Om högtalaren har fått vätska på sig eller är avsköljd får den inte laddas förrän den är helt torr och ren, annars kan den skadas.

Vid användning av en extern adapter bör den externa adapterns utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

**TR** Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

Kablo bağlantısını çıkarmadan JBL Charge 5 Pro'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Charge 5 Pro'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Heparlı veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.

Havuzunuzdaki veya okyanustaki kimyasallar, tuz veya "yabancı parçacıklar" su geçirmez contalara zarar verebilir ya da kullanımdan sonra durulanmazlarsa zamanla konektör yüzeyi zarar görebilir. Sıvı döktüldükten veya durulandıktan sonra, tamamen kuruyana ve temizlenene kadar hoparlörünüzü şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir.

Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yi geçmemelidir.

**RU** Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

Не подвергайте колонку JBL Charge 5 Pro воздействию жидкостей при имеющемся подключении по кабелю. Не подвергайте колонку JBL Charge 5 Pro воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания.

Не смытые после использования химические вещества, соль или «иные частицы», содержащиеся в бассейне или в океане, могут со временем повредить водонепроницаемые уплотнители или разрушить поверхность разъема. После разлива жидкости или промывки не заряжайте колонку, пока она не станет сухой и чистой. Зарядка во влажном состоянии может привести к повреждению колонки. При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.

**ZH-CN** 为了保护电池寿命, 请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

在拔除电线之前, 请勿将 JBL Charge 5 Pro 置于液体之中。此外, 充电时请勿将 JBL Charge 5 Pro 置于水中。因为可能会对扬声器或电源造成永久损坏。

如果使用后不冲洗, 久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分或“杂质颗粒物”会损坏防水密封层或连接器表面。若有液体漏出或进行了冲洗, 在完全干燥和干净之前, 请不要给扬声器充电。潮湿状态下充电可能会损坏您的扬声器。

使用外部适配器时, 其输出电压/电流不应超过 5V/3A。

**ZH-TW** 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。  
在未拆除纜線連接的情況下，請勿讓 JBL Charge 5 Pro 接觸液體。在充電期間，請勿讓 JBL Charge 5 Pro 暴露於水中。這可能導致喇叭或電源出現永久性損壞。  
如果使用後不沖洗，泳池或海洋中的化學物質、鹽分或「雜質顆粒」會隨著時間的推移而損壞防水密封件或傷害接頭表面。液體溢出或沖洗後，請在喇叭乾透且乾淨之後為其充電。潮濕狀態時充電可能會損壞喇叭。  
使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。

**ID** Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan. Jangan biarkan JBL Charge 5 Pro terkena cairan tanpa melepas koneksi kabel. Jangan biarkan JBL Charge 5 Pro terkena air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.  
Bahan kimia, garam, atau "partikel asing" di dalam air kolam maupun air laut dapat merusak segel tahan air atau permukaan konektor seiring berjalannya waktu jika tidak dibilas setelah digunakan. Setelah terkena tumpahan atau setelah dibilas, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker.  
Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

**JP** バッテリー持続時間を保護するため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリー駆動時間は使用パターンや環境条件によって異なります。  
JBL Charge 5 Proは、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。JBL Charge 5 Proの充電中は水に濡らさないでください。濡らしてしまうと、スピーカーまたは入力ソースに修復不可能な損傷を与える場合があります。プールまたは海でスピーカーを使用後に淡水でスピーカーを洗い流さないと、プールまたは海の中の化学物質、塩分または「異物」が時間の経過と共に防水シールまたはコネクタ損壊の原因となる可能性があります。水をこぼした、または水で洗った後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーカーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカーが破損し修理不可能になる恐れがあります。外部アダプターを使用する場合は、外部アダプターの出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

**KO** 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.  
연결된 케이블을 분리하기 전에 JBL Charge 5 Pro를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Charge 5 Pro를 물에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다. 수영장이나 바다에 있는 화학 물질, 염분 또는 "이물질"은 사용 후 행구지 않으면 시간이 지남에 따라 방수 씬을 손상 시키거나 커넥터 표면을 손상시킬 수 있습니다. 액체를 쏟거나 스피커를 행구 경우 완전히 마르고 깨끗한 상태가 되기 전까지 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다.  
외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/전류는 5V/3A를 초과할 수 없습니다.

**MM** တာဝ္ဂီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် တာဝ္ဂီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ တာဝ္ဂီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။  
ကေဘယ်ကြိုးများအား ဖယ်ရှားခြင်းမရှိဘဲ JBL Charge 5 Pro ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ အားသွင်းနေစဉ်တွင် JBL Charge 5 Pro ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ ဤသို့ပြုလုပ်မိပါက စပီကာ သို့မဟုတ် ပါဝါရင်းမြစ်ကို အခွင့်ထိခိုက်သွားစေနိုင်ပါသည်။  
အသုံးပြုပြီးသည့်နောက် ရေနှင့်ကောင်းစွာ ဆေးကြောမပေးလျှင် သင့်ရေကန်အတွင်း သို့မဟုတ် ပင်လယ်သမုဒ္ဒရာအတွင်းရှိ ဓာတုပစ္စည်းများ ဆား သို့မဟုတ် "ပြင်ပအမှုန်များ"သည် အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ရေဒဏ်ခံနိုင်သည့် ဆီးလ်ကွင်းများကို ထိခိုက်ပျက်စီးစေနိုင်သည်။ သို့မဟုတ် ချိတ်ဆက်မှုပစ္စည်း၏ မျက်နှာပြင်ကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။  
။ အရည်ဖိတ်စင်ပြီးနောက်တွင် သို့မဟုတ် ရေနှင့်ဆေးကြောပြီးသည့်နောက် သင့်စပီကာသည် လုံးဝခြောက်သွေ့ပြီး သန့်စင်သွားသည်အထိ စပီကာကို အားမသွင်းပါနှင့်။ စွဲစွတ်နေစဉ် အားသွင်းခြင်းသည် သင့်စပီကာကို ထိခိုက်စေနိုင်ပါသည်။  
ပြင်ပအားသွင်းကိရိယာကို အသုံးပြုသည့်အခါ အထွက် ဇိုတ်အား/လျှပ်စီးကြောင်းတန်ဖိုးသည် 5V/3A ထက် မကျော်လွန်စေသင့်ပါ။

**AR** لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.  
تجنب تعريض JBL Charge 5 Pro للسوائل دون إزالة كبل التوصيل. وتجنب تعريض JBL Charge 5 Pro للماء أثناء الشحن. فقد ينتج عن ذلك ضرر دائم بمكبّر الصوت أو مصدر الطاقة.  
يمكن للمواد الكيميائية أو الملح أو "الجزيئات الغريبة" الموجودة في حمام السباحة أو المحيط أن تلف السدادات المقاومة للماء أو تلف سطح الموصل مرور الوقت إذا لم يتم شطفه بعد الاستخدام. وإذا تعرّضت السماعة لانسكاب السوائل أو الغمر بها، تجنب شحنها إلا بعد جفافها وتنظيفها تمامًا، فقد يؤدي شحن السماعة المبتلة إلى تلفها. عند استخدام محمول خارجي، يجب ألا يتجاوز جهد/تيار خرج المحمول الخارجي 5 فولت/3 أمبير.

**HE** כדי להגן על אורך חיי הסוללה, טען את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישנתו במהותם לאופי השימוש ותנאי הסביבה. אל תחשוף את JBL Charge 5 Pro לנזקים מכימיקלים או למלח או לעצמים זרים במשטח המחובר, אם לא ישטפו אחרי השימוש. לאחר שטיפה או לאחר שנחלש נשכרו על המוצר, אין לטעון את הרמקול כל עוד הוא אינו יבש ונקי לחלוטין. טעינת הרמקול בחשך הוא טרוב עלולה להזיק לו. בעת שימוש במתאם חיצוני, מת/זרם המוצא של המתאם החיצוני לא יעלה על 5V/3A.

**Use Restriction:** This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in following countries:

	BE	EL	LT	PT		
	BG	ES	LU	RO		
	CZ	FR	HU	SI		
	DK	HR	MT	SK		UK
	DE	IT	NL	FI		
	EE	CY	AT	SE		
	IE	LV	PL	UK(NI)		
	Belgium (BE), Greece (EL), Lithuania (LT), Portugal (PT), Bulgaria (BG), Spain (ES), Luxembourg (LU), Romania (RO), Czech Republic (CZ), France (FR), Hungary (HU), Slovenia (SI), Denmark (DK), Croatia (HR), Malta (MT), Slovakia (SK), Germany (DE), Italy (IT), Netherlands (NL), Finland (FI), Estonia (EE), Cyprus (CY), Austria (AT), Sweden (SE), Ireland (IE), Latvia (LV), Poland (PL) and Northern Ireland (UK).					

Активная акустическая система

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед,  
США, 06901 Коннектикут, г.Сгэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500  
Сделано в Китае

Импортер: 000 "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев,  
д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: 000  
"ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Wi-Fi CERTIFIED 6™ and the Wi-Fi CERTIFIED 6™ Logo are trademarks of Wi-Fi Alliance®.



Google, Android, Google Play and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple, and AirPlay are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

To control this AirPlay 2-enabled speaker, iOS 13.4 or later is required.



Amazon, Alexa, and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) to learn how.

The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.